

Appello ai cittadini

Petizione pubblica indirizzata all'Amministrazione di Bergamo e all'UNESCO

SALVIAMO IL CASTELLO!

Il Castello di Bergamo, meglio noto come castello di San Vigilio (anticamente denominato della Cappella), dominante sulla città e i suoi colli, di proprietà comunale, è parte del sito UNESCO "Opere di difesa veneziane tra XVI e XVII secolo", Patrimonio dell'Umanità. Accanto alla notevole rilevanza paesaggistica, nel corso della sua vita millenaria è stato testimone e protagonista di straordinarie vicende storiche, che hanno plasmato l'identità del territorio e delle sue genti. Senza ombra di dubbio, si tratta di un **bene comune**, da difendere e valorizzare, che oggi rappresenta una tra le mete turistiche più note e frequentate di Bergamo.

L'associazione Castrum Capelle onlus, nata nel 2017 riunendo architetti, storici, archeologi, urbanisti, artisti, semplici cittadini... per la tutela e valorizzazione del monumento, riuscì a far togliere dal Piano delle Alienazioni 2019 la "Casa del Custode", in esso inclusa, similmente a quanto avvenne nel 2012, quando i cittadini si opposero alla vendita di casa Suardi. Inoltre ha fatto rivivere la casa del Castellano, avuta in gestione, con pubbliche attività culturali e soprattutto ha elaborato un progetto interdisciplinare per il restauro e la riqualificazione dell'intero complesso fortificato, presentato all'amministrazione comunale nel 2018/19 e pubblicamente in varie occasioni, tra cui il convegno pubblico "La rinascita del Castello" nel 2020. Lo scopo primario dell'associazione, quello di salvare dal crollo la parte a rudere della casa del Castellano, sembrava raggiunto allorché il 29 gennaio 2019, con delibera approvata all'unanimità, il consiglio comunale:

IMPEGNA LA GIUNTA Ad inserire nel Piano Triennale Opere Pubbliche, entro l'assestamento di Bilancio, una specifica voce di spesa, il cui importo dovrà essere meglio quantificato dagli uffici competenti, per il consolidamento e la messa in sicurezza della porzione di fabbricato, oggi inagibile, denominato "Casa del Castellano" ed il miglioramento della segnaletica turistica.

Malgrado Castrum Capelle si sia premurata di sollecitare gli organi competenti, nulla è nel frattempo avvenuto, anzi la situazione è oltremodo peggiorata a causa di eventi atmosferici che hanno danneggiato il tetto, con conseguenti infiltrazioni d'acqua piovana.

Aspettiamo un crollo annunciato? No! Sentiamoci tutti responsabili

Inoltre questo appello con le firme raccolte agli amministratori competenti, affinché onorino l'impegno preso con la città. Al tempo stesso lanciamo una raccolta fondi popolare, per poter provvedere al più presto alla messa in sicurezza del muro pericolante della casa del Castellano e sistemare il tetto.

I cittadini possono inviare il loro libero contributo a Castrum Capelle onlus

IT35R050181110000016823783 causale: Salviamo il Castello

La associazione proponente questo documento, rivolge un invito a tutte le associazioni culturali, ambientaliste, sociali e a tutte le persone, sia di Bergamo, sia di tutto il mondo, affinché aderiscano a questo appello e lo diffondano, divulgando la raccolta di firme a suo sostegno.

Castrum Capelle onlus www.castrumcapelle.org castellodibergamo@gmail.com

Aderiscono:

Associazione per città alta e i colli - NoParkingFara - Bergamo Bene Comune

Public petition addressed to the Bergamo Administration and UNESCO

LET'S SAVE THE CASTLE!

The Castle of Bergamo, better known as the castle of San Vigilio (formerly called Castrum Capelle), dominating the city and its hills, owned by the municipality, is part of the UNESCO world heritage site "Venetian defense works between the sixteenth and seventeenth centuries". Alongside the considerable landscape importance, during its millennial life it has been a witness and protagonist of extraordinary historical events, which have shaped the identity of the territory and its people. Certainly, it is a common good, to be defended and valued, which today represents one of the best known and most popular tourist destinations in Bergamo.

The non-profit association Castrum Capelle, founded in 2017 by bringing together architects, historians, archaeologists, urban planners, artists, ordinary citizens ... for the protection and enhancement of the monument, succeeded to get the "Casa del Custode", included in it, removed from the 2019 Alienation Plan. Alike to what happened in 2012, when citizens opposed the sale of the Suardi house. Castrum Capelle also revived the **Castellano house** under its management, with public cultural activities and above all developed an interdisciplinary project for the restoration and revitalisation of the entire fortified complex, presented to the municipal administration in 2018/19 and publicly on various occasions, including the public conference "The rebirth of the Castle" in 2020. The primary purpose of the association, to save the ruined part of the Castellano house from collapse, seemed to have been achieved when on January 29 2019, with a resolution unanimously approved, the city council:

COMMITTS THE CITY COUNCIL to insert in the Three-Year Public Works Plan, within the budget settlement, a specific expense item, the amount of which must be better quantified by the competent offices, for the consolidation and safety of the portion of the building, currently unusable, called "Casa del Castellano" and the improvement of tourist signs.

Despite Castrum Capelle has taken care to solicit the competent bodies, nothing has happened in the meantime, indeed the situation has worsened greatly due to atmospheric events that have damaged the roof, with consequent infiltration of rainwater.

Are we waiting for an announced collapse? No! Let's all feel responsible!

We will forward this appeal with the signatures collected to the competent administrators, so that they will honour the commitment made with the city. At the same time, we are launching a popular fundraiser, in order to be able to ensure the safety of the crumbling wall of the Castellano house and fix the roof as soon as possible.

Citizens can send their free contribution to Castrum Capelle onlus

IT35R0501811100000016823783 reason: Let's save the Castle

The association proposing this document, addresses an invitation to all cultural, environmental, social associations and to all people, both in Bergamo and around the world, to adhere to this appeal and disseminate it, disclosing the collection of signatures in its support.

Castrum Capelle onlus

www.castrumcapelle.org

castellodibergamo@gmail.com